大清光緒三十年

申報

第一萬一千三百七十五號

十一月初九日

上海零售每張取錢十二文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千九百零四年十二月十五日禮拜四 今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京琉璃廠東北園自怡悅齋◎烟臺韓德森醫院隔壁劉必平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州府呂江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛玉林堂筆店○安慶鄭虞卿操用盛四牌樓西街華英藥房藥王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛裕興康○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源錄樓○常州青菓巷翰墨齋裱畫店○杭州保佑坊○紹城圓通寺內南昌○福州南臺怡興洋行○廈門協興昌信局○寧波和泰賛端林○定海和泰局○泰興東門何乾元鹽店○溫州老通久南琴軒○陝西務本新報館○四川重慶○長沙坡子街田德霖堂○長沙府正街江左湘號○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西潮南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處為率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此佈

法俄交誼論

有客問於執筆人曰今者俄國波羅的海諸軍艦鼓浪而來法人寓書俄政府中人准在屬地會合或即以屬地爲俄之海軍根本彼所指爲屬地者究竟是何地方豈欲於粵之廣州灣耀其威武耶執筆人曰非也法所謂屬地者乃指西貢而言若廣州灣則惟賃與法人固猶是我中國疆域也攷西貢爲安南土宇義者法人藉口於安南土民仇教遂將其地攻而占之歷二十餘年昔之斥鹵不毛者今已一變爲錦天繡地東來百貨其集如雲而又地極沃饒產米不可以數計法人得此興製造開市塲招流民設行棧經營締造夫亦煞費苦心矣俄艦自過蘇彝士河而東所積煤糧諒均告罄欲在亞丁印度新加坡香港諸大埠設法購求而英人既以局外自居斷不肯任商民接濟不得不商之於法念同盟之誼俾諸艦得會合於此藉以採購軍需若廣州灣地處粵東距臺灣不甚遼遠俄如欲向臺灣攻擊駐師於此使利民多雖然獨不顧日人之向中華饒舌乎蓋以廣州灣祇准法人租賃初未嘗割畀法人猶之南北洋各處通商埠頭主權仍屬之中國俄苟於此泊軍艦購軍糧駐足其間以籌進攻退守之策日即不與法人爭執詎不能責備我華兼之鄰近之香港九龍梧州北海因見泊有俄艦人心必致動搖英人慕之亦不難向法興師問罪此法之所以允俄借用西貢而不欲借及廣州灣也顧此惟就俄艦之由蘇彝士河東下者言之若第二隊之迂繞好望角而行者則既抵馬達加斯加即可探煤糧購軍火何則馬達加斯加國於阿非利加洲之外浮空一島四無津涯當中法有事時法人分兵襲取島中女主立誓不將尺土畀之法人厥後贖武窮兵幾經歲月馬人無力支拄法遂得將其地收入版圖今者俄艦之來亞東正可於此停輪憩息法既與俄聯盟約車輪一切自不難予取予求是俄之第一隊海軍必駐足於西貢若第二隊之繞由好望角者既抵馬島即不憂接濟艱難謂非俄之先有成竹在胸而後敢派海軍來此歟然則俄果有攻擊臺灣之意乎曰以事勢論之目今旅順既爲日軍所圍俄自應先攝臺灣以爲釜底抽薪之計且臺地富於煤礦攻之而得可采煤以濟軍需即師出無功而日人撤旅順之兵救之亦足使旅順稍紓眉之急詎非計之得者然日不乏之洞明時局之人豈不能先事豫防整兵以守觀於昨報所記日廷簡中將上田氏往戍臺灣已於東歷十二月三日由宇品啓行中將爲戰學家有數人材智勇深沈身經百戰謀定後動著著爭先從可知日人之於臺灣決不任俄軍唾手而得意者俄固別有陰謀秘計陽示以注意臺灣一地以勞日本之師未可知也客曰允若茲法人既誼重邦交曷肯興師以助俄人而惟駐兵之地是借則應之曰法詎不欲助俄特慮於英日聯盟之約耳約中大旨日本如與甲國有戰事則英惟袖手旁觀若甲乙二國合力以攻或乙國助甲國以攻則英亦當明助日人以均其勢法誠恐英之出而助日與日之還而求英故特謹守中立之例祇以海軍駐足之地借與俄人以盡友邦之誼如俄亦決不至於望法之助俄雖海陸之師皆爲其力所堪恃久惟除旅順外無他處可爲海軍根本地又以本國相隔數萬里糧械皆不便轉輸故不得不藉法之假以駐足地耳客曰聆子之言誠可謂明於事理矣敢不拜嘉執筆人曰以僕之愚烏足以明事理然亦不妨留此一席話以卜日後之結局如何遂書此以冠諸報首

本館接奉電音○昨晚十一點鐘時京師友人飛電傳來 上諭二道敬謹譯登○十一月初八日內閣抄奉 上諭端方奏臚陳前署督臣政績一摺已故前署兩江總督李興銳平日居官卓著政績著准其宣付國史館立傳以彰忠藎伊嫡曾孫李讓光著俟及歲時交吏部帶領引見次孫安徽試用知府李鴻扶著以道員分省補用欽此同日奉 上諭陝西布政使著樊增祥補授所遺陝西按察使著胡景桂補授欽此

電傳宮門抄○昨晚十點鐘京師友人專電告知本館云十一月初八日 皇上召見軍機大臣及鴻[illegible]

日軍進攻專電○昨晚一點鐘時接日本東京專電云大本營接海軍砲隊指揮官報告內開華歷十一月初七日我軍以海電砲攻擊老虎尾島之機器局魚雷營及附近所泊之船旋見魚雷營火起約延燒一點鐘之久所泊附近之船亦受巨彈六次有一艘已經損壞另一艘因受火焚旋即沉沒建築物亦大受損傷我軍又以海砲直對斯陸斯拖普魯號陸續攻擊惟因天時陰晦測量不準故旋即停止

俄艦受傷專電○昨晚一點鐘時接日本東京專電云大本營接聯合艦隊司令長官東鄉海軍大將十一月初七日所發之報告內開我水雷艇於十一月初六日晚至初七日晚冒敵軍之砲火於旅順港外用水雷轟擊俄船斯陸斯拖普魯號即見該艦有濃烟突起且有震動之象我艇隊四艘各受一彈下士卒有三名負傷

俄兵力漸衰○華歷十一月初七日日本東京來電云自日軍攻奪二百零三諾脫高山後屯紮太陽溝椅子山礮子山之俄兵遂漸減少所有各軍艦水手人等本入後備隊者今已大半派守砲臺因本有之兵死傷過半不敷調撥也逆揣時勢或預備暗轟或撥兵迎戰尚未可知

新市被火○華歷十一月初七日日本東京來電云茲得確實消息知二百零三諾脫高山近日復有戰事禮拜一清晨日軍曾以砲彈轟擊旅順新市旋即火發所燬甚多

韓逐俄兵○華歷十一月初七日日本東京來電云頃聞高麗政府已決計遣兵三大隊往漢陽道將彼處所駐俄兵悉數驅逐以固疆圉而免覬覦

城廠軍情○高麗京城來電云刻得城廠電音悉西歷十二月一號午前九下鐘時突有俄國馬隊一百餘名向平頂山龍王廟發砲攻擊日軍分出一隊與之抵拒俄騎始退回迨四號清曉六下鐘越四十分時俄人又以步兵一小隊進襲嶺溝子閭地在城廠西北相距十二華里日軍併力禦之砲火喧天彈丸如雨厥後俄人仍力竭而退大約所失無多

滿帮兵信 〇奉天滿帮子來電云目下俄國第二陸營由白塔子以迄興京綿長二百華里中蜿蜒如綫日軍右翼則由荒門子至東松樹嘴子排成一字約有一百華里之長氣象森嚴遙遙對峙自西歷十一月二十九號以後俄人日由鐵路轉運藥彈至奉天多不可以數計具日有馬車二輛載藥彈至新民屯火車站適為中國某營官偵悉如數扣留

紀英船上人述海參威近狀 〇日本長崎來信云有英國輪船名卡路卡司者前被俄人擄去茲已開釋於西歷十二月二號午前十下鐘時由海參威開行五號駛抵長崎入塢葺治據船中人言此船於七月二十五號自何怡科托利耶行至離橫濱七十西里之海洋中為被俄軍艦所獲扣留十有五日始解送海參威船中所載付與日本之木料麥粉器械郵書之類計重三千墩左右悉被俄人充公惟將運赴橫濱之雜材運赴香港之木料約一千五百墩給還縱使出口又言目下海參威口內德意志瑞典腦威日斯巴尼亞諸國商船皆得出入自如日內常有十數艘往來不絕俄軍艦路西亞及薄卡氣羅卡在旱船塢中修補將次竣工岳洛木薄伊一艦被彈之後迄未興修東北方某山之巔俄人樹有高竿如遇日艦來攻用此以傳暗號陸營兵士市中出入頻繁港口某島中建築砲臺未經竣事口外沈有防敵之物日中船向可以進出口內未結冰凌雖有破冰船一艘置而不用船中人游行無阻闔市人心安靖惟物價貴不可言十二月四號清晨我船駛經對馬海峽見有甲乙二巡洋艦向不知為誰何也

俄防內亂 〇日本東京來電云俄國政府嚴防內亂經營滲澹別具苦心邇者召集諸武弁及候補人員以增警察之力更於簡任內務大臣及副大臣之際付以警察之權聞數日前已詔令利帖蒲司幾任內務大臣之職矣

俄人擾亂 〇華歷十一月初七日英京倫敦路透電局來電云昨日俄京聖彼得羅堡復有學生一大羣聚集滋鬧頗有死灰復燃之勢旋經警察解散始不致別起釁端

英禁濟煤 〇日本大阪某日報云西歷十二月三號英國外務部大臣卡其夫下令禁阻德國美氣愛爾確係將煤接濟俄國海軍故也又聞英德兩國刻方互議禁止德國商船將煤供給俄之波羅的海艦隊云

軍需已足 〇日本東京來電云邇者由本邦海道運物赴青泥窪及由青泥窪陸路運物赴交戰處往來便易略無阻滯之虞故凡軍械藥彈等軍中必需之物刻已擇合宜之地次第積儲計至明歲夏間不憂匱乏即使此數月內海程梗塞出征軍士亦可取之裕如 因青泥窪布置經營已臻完備雖至水澤腹堅之候不復如前之舟楫難行也

俄入新疆 〇京師來電云某日新疆巡撫潘中丞效蘇電達軍機處大旨謂刻有俄國新到之陸軍約千餘名闖入喀什噶爾及莎車城附近擇地安營以上地方向無外國軍士入駐乞即代為陳奏請 旨飭下遵行

英國海軍更制續聞 〇華歷十一月初六日英京倫敦來電云昨報登英改海軍制度一事尚云自此以後英國全部海軍為預備者亦須常川供職使一遇有事立即啓行揣明後二年環球各國海軍必須大有更動一旦和局既破所有預備各軍立聚集由海軍關旋督統率馳往所屬海軍隊以資協助且以後各處海軍統領遇事可自行調度毋庸請命於海軍省部惟必設法互通聲氣彼此應援耳又云英國海軍省已刊一傳單分送各統領略謂此次新更之制將於西歷明年正月一號見諸施行即將全部海軍分為二隊方承平時一隊遣赴海外一隊留駐本國均供職二年惟遣出海外之一隊其半每年更替若本國各埠須常留大戰艦及巡洋艦共十二艘以資調發不入招集海軍常例之內

日人勘路 〇日本大阪某日報云日前我日遞信省技師歸抵神戶談及余此行隨同遞信大臣大浦氏由韓之鎮南浦抵奉天安東縣出鳳凰城經岫巖分水嶺海城入遼陽繞由大石橋至牛莊小憩隨由牛莊出關查勘火車鐵路邇邐而達天津未幾仍由天津返牛莊出青泥窪乘安藝丸回國閱時三十日歷觀自磁州達營口之豫定路基以及關外幹路華東鐵路約綿長五百西里所過之處惟藉雙不借安步當車困憊之情莫可言喻孜滿洲各處地多平坦絕少欹斜築路行車不致十分棘手凡俄人所經營締造之華東一路外觀果極美善實則其中缺憾良多今者遼陽附近烟臺山既有礦煤可采日後大石橋諸處煤礦亦必次第興工一經運煤出山則此路之良窳自見矣

三續練兵處奏定陸軍營制餉章 〇校閱制略 周禮大司馬仲春教振旅仲夏教茇舍仲秋教治兵仲冬教大閱自是以降歷代皆有講武閱兵之禮所以簡車徒蒐器械習戰陣飭戎備也於以課其殿最程其能否行賞施罰典至隆矣我 朝以神武開基自 太宗文皇帝天聰年間即躬率大員勤等演習行陣是為大閱之始厥後 列聖相承循行弗替凡塞外行圍南苑校獵西廠觀兵之舉更不絕書居安思危習勞訓武意至深遠其著為常典者內而京營校閱外而直省校閱莫不以時舉行東西各國茲事彌重或分部按閱或合軍較試或特舉大操有軍隊親臨者有由監軍部奉詔視師者校閱章程至為詳備中國戎政日弛三年閱兵之典各省大吏類多視為具文邇來防務綦嚴餉需則已竭精華練技則初仿新法若不勤加校閱何以禦外侮而靖內訌今酌擬其制約分為三一 欽派校閱每三年由練兵處兵部隨時奏請派知兵大員數人輪赴各省認眞校閱凡軍容軍技軍陣軍學軍器軍壘軍情軍律靡不分別考查各按程度高下據實覆奏二本省校閱每年由各將軍督撫親閱該省軍隊視其程度以定各鎮各協各標之考成並奏明練兵處兵部備案三本軍校閱各鎮各協各標統將按期校閱所部將其程度造具詳表上諸本省將軍督撫轉咨練兵處兵部核定校閱詳細章程另行專案奏定 徵調制略 各省訓練新軍將來統編名號軍制畫一自可聲氣相通情誼浹洽遇有邊疆重大軍務先由練兵處兵部奏請 簡派督兵大臣由該大臣會商練兵處兵部戶部審察敵軍情形戰地形勢籌備餉需考查各省兵數酌量派撥請 旨飭下各省按期遣到所有各省新軍悉由督兵大臣節制隨時調遣以一事權而專責成如各省有土匪嘯聚滋事應由各將軍督撫先儘本省新軍調用如有不敷可咨商練兵處兵部在鄰近省分酌撥兵隊請 旨派往協剿事平後仍回原省 獎勵制略 創練新軍備極繁難俟其編制已成訓練漸熟可任征戰由各將軍督撫奏請 簡員照校閱詳章認眞校閱如訓練不精展期再練果能一切如法著有成效准其按照異常勞績請獎一次限營隊每百人奏獎二人咨獎三人並將該員弁所充職任咨練兵處兵部註冊遇有應升充之職任先儘此項人員升擢此後每屆三年請閱一次擇其優者照尋常勞績請獎限亦如之惟此項係指新軍創練時而言至數屆後風氣大開將材輩出訓練易熟兵學日精操演各事本係該員弁等應盡職務所有請獎章程再行另核辦理其平時操練將弁之勤奮卓著者應由各將軍督撫詳叙勞績年終奏請 飭下練兵處兵部製發五等勳章分別賞給其兵丁技藝嫻熟暨打靶較優者由練兵處兵部酌定銀牌功牌式樣頒發各省自製隨時由各將軍督撫考閱賞發以資鼓勵 此文甚長容俟繼續

粵路紀聞 ○廣州訪事人云粵東潮汕鐵路現已開工督辦張京堂恐彼處人民或有阻撓情事請大憲委徐太守書祥隨時彈壓至粵漢鐵路現已停築所有洋工師人等由南海縣會營保護回省工廠所存器具木料派員委前往看守以免疏虞矣

贛路述聞 ○江西訪事人云贛省鐵路前經商部奏奉　諭旨派李蘄垣方伯督辦所有蔣家駿請辦九南鐵路一案應即毋庸置議方伯以事情重要擬設局百花洲開辦一切事宜大約不日當有章程刊布矣

無望轉圜 ○廣州訪事人云葡萄牙國商人請准歲運粵米三十萬石赴澳門由岑雲帥札飭供北關稅司查明澳門每年需米約二十三萬石類皆仰給於香港運來之洋米並非由內地運往遂據情電達商約大臣并外務部旋經外務部批准販運粵人聞之聯名具稟督撫兩轅並電達外務部聲請力爭督撫憲隨於上月十七日會銜電乞外務部設法阻止二十日接覆電以早經已畫押爲辭大約此事已無望轉圜矣

帥節蒞潤二志 ○鎮江采訪友人云正任江蘇巡撫端午帥交卸護理兩江督篆後由金陵乘保民兵艦回蘇道出潤州行旌小駐本月初四日命駕往游焦山初五日晨常鎮通海兵備道兼鎮江關監督郭月樓觀察江南武威全軍統領龔協戎炳魁南洋續備新洲全軍統領字協戎雲松署丹徒縣知縣張星五大令次第登舟謁見少選午帥呵殿詣金山河承志學堂及城內中小兩學堂稽查一切觀察大令及調署鎮江府知府德乾一太守皆隨侍節麾初六日午帥命駕詣象山雩山焦山各處閱視砲臺營壘試放巨砲聲如怒霆觀察協戎暨總轄砲臺官劉虞生太守咸隨侍於側午帥深加勉勵並一一指授防守機宜事畢而返已日墮崦嵫矣

難民肇禍 ○蘇州訪事人云十月二十七日元和縣治斜塘鎮突來難民一千七八百人自稱因山東荒歉逃避來此爲首者係本省候補道向鎮董索米四十石人皆畏其兇燄再三商議始減至二十五石是夜止宿某姓所造新屋至夜半不知如何失火竟將房屋十餘椽悉付一炬翌日自願將米歸還更加十石以償屋價各董未允若輩遽已將附近所泊民船二三十艘駕之而去鄉民併力窮追爲首者乃將甲乙丙三人交出謂衆鄉民曰是即肇禍之人一任送官究辦可也言已揚帆徑去二十八日下午衆鄉民將三人解送元和縣署稟請郭大令訊核大令飭暫押刑房候示期赴鄉履勘

漢臯火警 ○漢口采訪友人云本月初二夜十點鐘時土壋左近某米店不戒於火頃刻蔓延各鈽水龍一聞警鉦立時雲集無如風力甚勁兼之東鄰西舍板屋如林以致赤燄飛揚頓成瓦礫計燬去民屋約一千餘家誠浩劫也

蘇撫蒞申 ○昨日午後一點鐘時護理兩江總督正任江蘇巡撫端午橋中丞由鎮江乘保民兵輪船抵埠本邑各防營管帶率勇至法界招商局金利源碼頭迎迓少選蘇松太兵備道袁海觀觀察江南提標右營參將周子安參戎以下文武各官咸登舟呈遞手版午帥接見之下即偕觀察命駕赴北洋務局行轅道由浦灘入英界進大馬路迤邐而西前導洋槍隊整齊畫一肅靜無譁中丞既在行轅小憩片時即傳見所屬文武各員閱半晌英總領事霍必蘭美總領事古納德總領事克納貝法總領事巨籟達日本總領事小田切投剌拜會中丞旋出轅答拜并以次拜會俄葡義班瑞奧比丹等國總領事至晚觀察設席讌之迨席散復答拜商約大臣呂向書海寰電政大臣吳侍郎重憙督辦鐵路大臣盛宮保宣懷泊九下鐘時在新閘大王廟馬頭登舟望省垣進發

飭錄讞詞 ○前者英租界某包探拘獲著名盜犯若干名經上海縣主汪瑤庭大令臨公廨會同讞員黃耀宿司馬及英副領事德爲門君研訊屬實除高東山王松林正法外餘犯解赴蘇垣勘問昨日司馬接蘇撫札文內開所解盜犯內有葉子紅葉子青二名盡將前供翻異並稱在租界中並不犯事不知包探因何拘拿飭錄原供火速申解等因刻已飭吏將全案供招備齊送案矣

委員庖代 ○稽查滬上庵觀寺院委員朱毅雲二尹近忽患同混名白頭訟師之姚福生向浦東十澤廟借端擘事經蘇松太兵備道袁海觀觀察撤去差使另委候補縣丞夏二尹壽恭接辦昨日夏二尹已謁委到差矣

解犯猝斃 ○嘉定縣押解人犯陳阿五來滬舟抵新閘之東陳忽斃命昨日午後解差投縣稟知縣主汪瑤庭大令立傳彼處地保到縣詰訊情由

偽函何來 ○前日有一匿名信投法界讞員陳楚生大令公館大令察閱之下見蓋有同生泰圖章即飭包探偪查法界中祇有同生泰炒貨店一家因傳諭店主方錫卿將店中各項圖章帶來核對見與信上所蓋不符乃即交人保去

偽票宜查 ○昨日李雨亭持匯豐銀行洋銀五元之偽鈔票一紙向法界某烟紙店兌換現洋銀當場察出扭送捕房捕頭詰知此票因與友人鬥麻雀贏得乃交人保出著候堂期自投公堂聽候讞員陳楚生大令訊斷

不允畫諾 ○前者　皇太后七旬萬壽時忽有匪人刊印逆說在英法租界各茶肆烟寮酒館戲園中向人分送事爲蘇松太兵備道憲袁海觀觀察訪悉照會英法等國駐滬總領事並札飭公解嚴行查究後經英美等國租界公廨讞員黃耀宿司馬飭差齎票投租界領袖美總領事署稟請簽字美總領事以此票未經指拿何人不允所請昨日解差已據情稟復矣

十月分選單 ○京府通判順天糧馬陳祖蔭浙江監知府福建福寧曹垣山東拔貢　知縣　安徽祁門胡德修江西廩山西河曲劉鶴年湖北監太谷危士修江西附江蘇寶應陳祖懿福建甲湖北咸豐秦毓麒江蘇安徽舒城王之瑞湖北俱舉山東沂水彭士荃江西廩清平陳鉅前福建甲　縣丞　山東益都賀義彰湖北廩　巡檢　奉天錦縣徐豹勳順天供事

十月分教職單 ○教授　奉天洮南李恩瑞正白漢舉直隸永平潘恩增廂白漢副山蒲州常體昌太原廩江西瑞州周人鏡南昌廣西太平黃星恩恩俱舉湖南長沙張昀寶慶副　正諭　河南鹿邑施春和開封人陝州李國光汝甯陝西神木趙毓秀同州甯羌曹欽生同州福建武平林起潛福州江西吉水徐繼溥南昌湖南長沙劉光前永州綏甯鄧炳麟長沙廣東南雄梁埊廣州花縣張克誠潮州雲南羅平張舜鏞臨安俱舉　訓導　直隸曲陽鄭汝慶冀州湖北房縣萬鵬漢陽廣東鶴山周定藩瓊州臨高高枚廣州四川江津謝大銓順慶俱歲甘肅平遠李盛生肇昌廣東龍川石炳華廣州長樂劉藻鑾廣州四川長甯張治新成都俱舉　復諭　浙江武康金國錫金華雲南元謀魏家斌臨安俱舉福建羅源鄭大鈞延平副湖北巴東朱傳芳荊州優四川夾江張翊墉夔州廩　復訓　江蘇青浦單培基徐州廣東肇慶彭玉堂惠州俱歲安徽滁州江壽祺池州懷甯劉濤池州河南永城陳灼開封廣東博羅莫圻瓊州瓊山區葆光肇慶四川石砫廳劉繼向順慶俱廩成都陳炳焱酉陽優彭山羅灝成都副

善舉可風

昨蒙與時堂大善士助到新洋布棉衣五十件棉褲五十條又丁甘仁先生代董阜成大善士助到原舊棉衣一百件俾留養貧民得免無衣無褐之憂竊衣有序挾纊銘恩敢代諸流民稽首以謝焉 滬北棲流所謹白

新章招考電生

照得本學堂舊定招考及過班加新章程行之有年終有人才難得之憾現特予變通重訂新章優給膏火並寬其升轉之路以資激勵而廣造就頃奉總局憲奉 電政大臣 批示凡年在十四歲以上二十歲以內中西文理清通者先期到陳家木橋本學堂報名俟每逢禮拜一下午考試淺近漢文譯英英文譯漢及地輿算學均能入格者即予錄取由各該生妥覓的實保人填具關書到堂肄業每月給膏火洋十元惟本堂去取一以該生學問深淺爲衡倘自問不能及格應毋庸來堂嘗試以免徒勞其詳細章程已刊單張貼榜局門可來堂取閱也特此知照

電報學堂告白 乙

廣東票頭彩聲明

啓者第五年第五會十月十二日開彩廣東票頭彩第八千五百五十五號大票由本行售與本城清和坊久福綢莊朱煥章翁獨得洋四萬元紅票已於十月十九日由申商豐公司分局十足兌洋本行屢獲大彩足徵財臨旺地兼售各種彩票江南副票函購原班回件此佈

杭州太平坊和通票行啓 乙

賞格

本號於本月初四夜被竊金銀各表共五百五十六只五百
五十六只無論各埠人等倘有知風報信因而拿獲者謝洋
二百元若能失贓全獲者謝洋五百元決不食言貯款以待

老巡捕房對門慎泰號啓 乙

絲業會館同義堂殯房告白

啓者本殯房前因停寄各柩進多出少號舍不敷定期本年清明冬至節週擇年歲最久各柩編號掩埋俾符向章於去冬先將刊細情登申新兩報諒蒙公鑒現值冬至伊邇本殯房遵照向章屆時擇要埋葬恐未知特再廣告

絲業會館同業堂告白 乙

有此靈藥 花柳毒症無憂

世傳高榮棠包治男女花柳毒症限日全愈秘製掃毒藥丹靈驗非凡立刻見功〇如用水銀輕粉男盜女娼雷殛火焚〇門診一點鐘起

本堂室世業岐黃精通外科調理毒門久已馳名家傳秘方泡製之精奏效之速爲海上無敵之良藥也歷年以來利人甚夥早經愈後諸君贊譽神賜仙丹妙在萬不失一永無後患秘製百寶犀黃掃毒丹不論男女楊梅結毒下疳橫痃五淋白濁小便腫爛或包頭紅腫流精潰形或誤服僞藥毒入骨髓上透頭面遍身毒瘡四肢酸痛此丹一服當能掃盡骨肉一切淫毒立刻止痛去毒消腫最奇者愈後 但永不再發且身體強健倘可生男育女真毒門第一仙丹也雙料四元單料二元當日立止白濁斷根丹無論五淋紅白濁痛而且腫此丹服下從此無憂雙料二元單料一元小便腫爛藥止痛生肌收口三天保復原形大瓶一元小瓶五角

上海盆湯弄絲業會館後天保棧東首衖內 乙

盤店聲明

啓者上洋英大馬路信泰祥正記洋廣貨號因顧君寶生另圖別業自願將一應生財裝修底貨邀同各莊號及各欠戶眼同盤點歸與怡如恆記爲業當日銀盤兩交所有信泰祥正記該各莊號往來銀兩存項借款貨款以及外埠存項借款並各股東一切未了之事各洋行定貨等類概歸信祥正記顧寶生自理與怡如恆記無涉誠恐遠近未及週知特登申新兩報聲明以清界限而免後論此佈

怡如恆記告白

出盤聲明

英大馬路信泰祥正記洋廣貨號顧寶生爲因虧欠各款十月底閉歇自願央中將生財保險裝修底貨邀全各莊號及各存項眼同盤歸與怡如恆記寶號爲業當日銀盤兩交所有信泰祥正記該各莊號往來銀兩存項借款貨款以及外埠存項借款並各股東一切未了之事各洋行定貨等類均歸余一人自理與怡如恆記無涉誠恐遠近未及週知特登申新兩報以清界限而免後論此佈

信泰祥正記顧寶生謹白 乙

普天下烟害從今起伐有藥

廣東宏仁堂命記第一家始創參茸芝朮海狗腎汁龍馬丸此丸專治陽痿萬分靈效

市上種子各藥不知凡幾從未有如我壯陽種子龍馬丸之奇驗萬分者也此方乃異人傳授用真正海狗腎煉其純汁加入吉林人參血片鹿茸黃山野朮天生靈芝爲君佐以各種滋補妙品熬膏去渣取其精液爲丸故藥少力大專治陽痿不舉精衰腎冷見色即泄或泄而不射遺精耳聾面黃肌瘦眼昏喉熱咳嗽痰多腰酸腿軟一切虛損勞傷等症其效如神最奇者雖衰弱老人服後覺可轉弱爲強晚年得子面目光潤況少年服之其精力之強盛不言可知且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宣淫之藥實系王道廣嗣之品連服一月髓充精滿冬天手足不冷夏日身體不熱常服補命門安五臟壯筋骨益氣血烏鬚黑髮轉老還童屢試屢驗萬無一失真水火既濟之良方卻病延年種子之秘寶每兩雙料二元每箱二十兩三十六元單料減半如用雙料藥力大而取效更速〇另有參茸芝朮海狗腎汁壯陽龍馬酒大瓶四元小瓶二元功與丸全能通廿四道血脈鎮卅六道骨節久飲令人輕健多壽百病消除〇外貼煖臍種子膏更妙每張一元二角遠方託郵政局匯銀函購或滬友代辦最妥

鋪分上海丹桂戲館南首朝西轉灣 正豐街廣東宏仁堂啓 乙

請試尅烟自然奇藥　槍戒蒜蕤膏　尅烟蒜蕤草

遵法戒無實濟　罪我惟有蒼天

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用魂靈抵癮所以雖戒而無實濟泰西格致士贊君遊歷中華七次深悉中國人之體質參通鴉片烟之性道目覩烟累之人鵠面鳩形促壽礙嗣情實堪憐於是起而憫焉不憚窮谷深山搜奇覓異幸遊西藏雲中山突見異草名曰蒜蕤採之試之始識與鴉片相尅如同冰炭非但提徑尅烟兼能壽元補氣誠天生除害之仙草也抑或服尊不雅特將此草去渣收膏使戒者仍用烟槍裝吸雖戒毫不在意無論遠年宿癮一月之間除槍斷癮戒絕之後非但永不思吸且聞烟臭如牛糞真所謂與烟相尅之明證也〇蒜蕤膏每盒洋六角和烟裝吃化毒銷積三天加藥減烟不覺自然斷癮批價每打陞元〇蒜蕤草每包錢十四文能醫癮一錢批價每元七十包〇戒法另詳仿單〇郵批原班回件〇經理批發暹羅大德通公司告白〇本公司分設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是 乙

婦女白帶聖藥

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或首胎後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣煖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和卻病延年輕者一中盒重者一大盒旬可全愈永無後患妙在補濟氣爽身強體健誠婦科却病之妙品種子之靈藥也慮有欺人罪我惟天每大盒四元中盒二元小盒一元〇假冒甚多購者認明〇函購借力自給〇特本上海英大馬路萬聚豐園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓 乙

括打藥水大小概換新瓶

甲辰十月十七日爲始所有售出戒烟濟水及燕窩三液兩項不論大小瓶概換新製玻璃塞圓瓶

從前舊瓶以後一概不用如仍用舊瓶定是假混冗速向原手退換以免受欺茲將新舊瓶不同之處條列於下賜顧辨之〇一新瓶身圓舊瓶身方〇二瓶有配戳玻璃瓶塞旋蓋極緊舊瓶則用木塞容易損壞〇三新瓶有上海括打藥房六字刻於瓶面舊瓶則在瓶底〇四新瓶工料堅固大小一式舊瓶工料俱劣若〇

本藥房因訪悉有種奸徒仿造舊瓶混售僞藥圖騙遠方是以特由外洋另製新瓶以絕其弊凡此細意整頓精益求精庶不負 諸尊光顧厚意云爾

上海括打藥房白 乙

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票

本公司江南義賑票乃奏奉 硃批創辦已久公正素著中外欽欽今蒙 南洋商督憲 魏核准開辦江南義賑副票自開辦以來均請 大憲委員親臨監視以昭大公第七會已於本月初八日開彩所有中式號碼經印有淸數單分派以便核對其中彩之票祈攜到本公司兌取可也第八會定期十一月廿三日九點鐘在本公司開彩各賣號投票限至二十日下午八點鐘止截如遲不候此佈

乙

泰西醫學名醫精製燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

泰西安利醫生神藥來滬○欲享上壽欲廣嗣續欲强身體欲除痼疾請斯藥定可如願以償嘗誠絕世補品功超市上一等

中華補劑備矣衆矣然藥性之純陽者氣味猛烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故皆因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲求如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不柔力大效速者非特從古未見未聞且各國莫與比倫若譯書過其實儘可立刻試驗只須略服少許狂奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後戥食三錢腰腿毫不酸軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見髓充精滿面目光昌威重如山連服三旬身體加重廿磅西人統年常服故體質倍形强壯每歲幾銷數百萬盒之多則功效之神尙何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無尅伐之弊又與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾塡骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳平肝淸心凡先天不足後天失調以致陽痿乏嗣體血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛衰弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗鑿鑿可憑僉云補劑中首屈一指妙在全無腺氣異常適口衛生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近託郵局函購最妥力自給

經售處在上海四馬路北首望平街大馨燕窩公司內假冒甚多認明地址牌記爲要

乙

上海縣西首戈製半夏改造石庫門聲明

本堂戈製半夏專治痰疾氣喘等症創是始祖黃鴻公乾隆二十一年開在蘇州楓鎮米市老宅發兌兵燹後移居蘇城臨頓路中並分鋪上海縣西首爲因假店甚多裝式與本堂無異有心隱戤客商易受欺矇非惟本堂聲名有關有累病家性命因此本堂於癸卯冬月改造石庫門墻上有戈餘慶堂石匾內有蘇州府松江府會銜永禁假冒告示勒石碑爲記仕商賜顧認明上海縣西首石庫門內蘇州仍在臨頓路小日暉橋只此蘇申兩家方是起首第一購者切宜謹慎

戈老大房餘慶堂主人謹白

乙

尅烟方藥 吾今已得

天生吉祥如意錠

如不效驗○包可退換○凡有兼售戒烟藥者請代行方便且可占利

夫洋烟之流毒九州上下交困智愚同染漫天散毒遍地流膏雖售戒烟藥者林立奈市井之人字義尙未明白藥理更何堪究問非惟無益反受大害本局主人言念及此痛心疾首不憚十餘年苦心窮山峻嶺搜奇採異必欲得與烟自然相尅者方慰心願幸上天不負苦心之人果得奇草試之與鴉片相尅似同水火爰集同志在香港送戒半年製成兩種一名如意錠一名吉祥丸服此斷絕烟癮者不下數萬人且此草會請中西名醫驗過其性温和不特除絕烟癮且能壯筋益神平肝滋陰戒法另詳仿單因念申江人烟稠密甲於天下集資設立分局酌取藥本以拯同胞於苦海之中嗚呼日月如流韶華不再凡我黃種其各勉力○ 如意錠癮一錢服三錠洋五元代製半料○吉祥丸癮一錢服五粒洋五元能批二千七百五十粒遠埠函購原班回件○局設上海三馬路西玉仙戲館後石庫門○香港鍊雲藥局便是

乙

小腸氣永遠斷根 異法即愈耳聾

天下馳名廣東宏仁堂益記大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾丸此丸專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦萬分但將膏藥貼上立刻腎囊縮小氣鴨脹消妙在能將膀胱寒濕之氣一掃而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵每張洋一元另有內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包能斷根愈後永不再發患此者一試便知每盒一元○本堂仙傳異法即愈耳聾丸奏效之速製煉之精無出其右無論男女老少兩耳聾閉一切耳內之症服之包能全愈雖二三十年耳聾老症藥到竟可病除屢試屢驗神效莫敵因此丸奇效萬分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其異正耳聾藥也每盒一元○另有珠黃八寶吹耳散每瓶洋一元凡耳內常有濃水將此散吹入當即水乾耳聰○遠路託郵政局匯銀函購或託友代辦最妥 鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市宏仁堂發兌

乙

神醫花柳毒氣天下第一良方

天下馳名廣東陳恒德堂第一家始創犀黃珠珀八寶化毒丹○假冒甚多購者認明

本堂主人心存利濟獨得世祖始創治毒屢驗良方此乘不同不惜工本創製眞正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症錄下○楊梅結毒○上頂下墜○遍身毒瘡○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛破皮腫爛○面口鼻喉生瘡○筋骨酸痛聲啞髮落○四肢流毒作癢生瘡○以及自生一切濕毒等瘡○膿窠瘡癬○發背疔瘡○瘰癧痰核○小兒胎毒○一切毒門○以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛爭購可見方異藥正必口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻化毒去濕淸熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無眞正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉罪我惟天再有之從前誤服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內患更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒倘未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無遺毒之患眞治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶八元中瓶四元小瓶二元小半瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以生肌醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽珠黃七寶拔毒生肌散大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也○函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識

乙

京都天寶齋

花柳 經驗良方 毒門聖藥 愈人甚衆

京都天寶齋藥局(一)天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用眞正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製久煉成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈誠痛醫圖利不顧人之性命攸關獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內伏逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休此實醫者未得方述患者豈安全今本齋不惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖略貴而效足值當掃盡骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升藥雷殛火焚凡誤染此毒者諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方眞之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳或腸物臭爛或筋蝕爛去半節搽此散立見拔毒去爛生肌止痛深復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也○立愈珠珀五淋白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內便是

乙

奇方濟世　患咳須知　若不應驗　神明共鑒

獨得奇方　中外無雙

除痰止咳玉液膏

本局秘藏除痰止咳養津玉液膏一方係專治男婦老幼諸般咳嗽服之效似影響無論虛寒痰喘受寒咳嗽痰火咳嗽臨臥咳嗽辰起咳嗽夜半咳嗽動著咳嗽以及燥咳無痰動則氣急痰中帶血久咳失音吐血咯血鹹痰乍痰產後虛咳痰迷肝厥等症每日早晚用開水冲服三錢功效頃刻立見其藥補肺不膩除火不塞滋陰生金補虛療損無論患症年久諸醫束手若將此膏服至半料無不痰化咳止哮定喘平極重危險痰咳苟能服膏一料其疾永遠絕根誠普天下除痰止咳之聖藥也○每原料洋四元半料洋二元起碼洋一元○另製勞傷吐血斷根膏曾經治愈多人所謂百試百靈愈後永不復發○每大盒洋二元小盒洋一元○售處在上海三馬路西首玉仙園館後石庫門內○香港鍊雲藥房便是　乙[illegible]

廣東彭壽堂秘製眞正海狗腎精參茸如意壯陽種子酒奇驗無匹另製如意種子丸眞能少許勝人多許者丸酒同用尤妙

壯陽種子如此奇驗普天下獨步奇方

此酒乃本堂獨步秘方各處售此者雖多然未得化學泡製之眞法惟本堂志在濟世故格外考究必選眞正上等貴料加工精煉用能暢銷中外萬口稱善因酒內重用海狗精人參鹿茸並各種滋補妙品奪天地日月之精備五行四時之氣醞釀而成凡陽事不擧未交先洩擧不堅久見色即流夢遺洩精面黃肌瘦四肢乏力一切虛損勞傷等症皆由先天不足酒色憂思過度所致但飲此酒有壯腎之奇功治陽痿之弱症陽氣一旺自能百病全消最奇者雖白髮老翁極虛弱之身體只須略飲少許弱者立能轉强老者還如童年男婦同服陰陽調和必能一索而得且藥性補而不燥滋而不滯絕非熱烈宣淫之品實係王道養生之藥故久飲不但毫無流弊竟可連舉數子以其精髓充盈故也至於飯量之倍增容顏之悅白耳目之聰明筋骨之强健猶其餘事耳誠百發百中之聖藥也大瓶四元小瓶二元雙料加倍取效更速外加鐵盒寄萬里不碎如購十瓶九扣○倘不善飲酒可服參茸海狗精如意種子丸功同酒每兩雙料二元單料一元○外貼煖腎壯陽膏每張一元二角○婦科調經養脂丹每盒一元　廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里便是　乙[illegible]

耳聾須知

僕年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦灼每諷見大憲諸多不便今幸友人指示英大馬路萬康醬園對門德仁里內廣東陳姓德堂精製耳聾奇藥靈驗無比僕聞其言將信將疑親至該堂先購耳丸一元服之覺有略效著人再購六元服之三十餘日果得全愈功德欽佩乞登報伸謝

寓上海道署南首江蘇候補同知銜承恩白　乙[illegible]

釐卡作弊

竊我徽屬紳商以屯溪爲聚集之處各貨之販運於蘇滬者取道浙江之義橋或江干渡江上駛經過嚴東關及威坪等卡該司巡不論貨之捐足與否必多方留難百計勒索持完捐照市價必須抑勒五六十文或七八十文不等更有每洋一元需蓋印費三文迨運至屯牛抗卡查驗每百斤任意給百二三十斤之單稍不如願指爲抗捐將船扣留往往稽延必滿其慾始肯釋放種種苦況罄竹難書竊思國家設卡抽釐原爲籌餉之擧皇上屢下恤商之詔保商之典孰意該司巡等天良盡泯形同虎狼於商貨過卡時視同匪類待若罪囚倒篋傾箱任其搜檢一絲半縷指爲夾帶扣弊送令惘嚇多端幸我徽商秉心良懦素凜皇章雖受百般苛索從無滋鬧事端而該司巡等愈肆虎狠之威遂其貪饕之性似此蠹國病民伊於胡底爲此縷陳情形螢吞上宰有以拯救之禱

衆商同啓　乙[illegible]

本號擇于本月望日交易

吉林聚源參號

啓者本號開設在上海南市施相公衖隆昌藥號內自運大山人參高麗野參並批發各種道地膏料本主人存心濟世不惜工本親自採辦以圖久遠不取厚利於此照本出售如蒙官商貴客誠信賜顧請認駕臨小號或信件試用可知小莊青之不謬也

主人告白乙[illegible]

綢捐又加

啓者吾湖綢捐於光緒二十八年以前三繳每疋正捐繳錢三百六拾文外加育嬰捐三十六文是年出新加三成今奉釐局札飭於本年十一月一日起又加一成連前并加四成共繳制錢每疋五百四拾文殊恐遐邇各商號未及週知特此聲明

湖郡綢業公啓　乙[illegible]

裕昌發收盤告白

本號開莊在南市後馬路辦貨歷有年矣茲因生意清淡收歇所有莊家貨帳經已一概並無欠各項銀兩特此佈告

香港裕昌發謹啓　乙[illegible]

信茂洋行

本行專辦各式機器新式軍械並承辦鐵路以及伍金各礦一切格外克已如蒙賜顧請至本行帳房面議此佈

天津上海總經理人沙多　謝祖沅謹啓　乙[illegible]

信茂銀行

本銀行備有鉅資開設上海天津北京三處專做仕商匯款存款押款借款利息格外公道其餘一切往來俱與本埠票莊相同上海擇定英大馬路天津擇定法國租界北京現擬擇地蓋造房屋即行交易未造以前暫寓東單牌樓乾麵胡同喀喇沁王府左屋倘蒙賜顧請至本銀行帳房面議恐未周知特此佈聞

信茂銀行　大班沙多　總辦理謝祖沅謹啓　乙[illegible]

禮拜四拍賣

羅順堂洋行

准於初九日上午十點鐘在本行自奇外國青豈緘皮拖鞋大小緘皮袋布皮衣包挽手皮袋挽燈法國雪茄烟洋琴並及各體琴星什物西式傢私木器此佈

羅順堂洋行啓

禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布細斜粗布漂布及花旗粗布斜紋等貨皆列明拍賣部內屆時請到本行面拍可也

元芳洋行啓　乙[illegible]

逐日拍賣

每日下午四點鐘起在本行拍賣各件風雨不改貴客有貨物委拍者拍脫後每百兩抽費五兩拍不脫分文不取貨主隔日可來收銀此佈

跑馬場對門耀華拍賣行啓　乙[illegible]

禮拜四五拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年卯　英一千八百七十四年

准於初九初十每日十點鐘在本行拍賣東洋古董色子毛景泰窰古銅古磁一切綉花象牙器什物不計此佈

魯意師摩洋行啓　丙[illegible]

香港太古糖局

車糖出售

本行由港自運BA唛五溫B唛四溫半洲唛四溫二五旻唛四溫旻唛三溫七五H唛三溫車糖出售如貴客欲買新請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老太古洋行謹白　乙[illegible]

禮拜五拍賣

准於初十日下午二點半鐘在虹口三菱公司三號棧房內拍賣存棧未出各貨約二百餘件其花色甚多均已載入前禮拜字林文匯西報以上各貨拍後當付定銀隔日出清勿延此佈

瑞和洋行啓　乙[illegible]

失票

遺失餘大莊十一月十六期第九千五百七拾九號莊票規元一千四百四拾兩已向該莊說作廢各寶號切勿收用特此佈告

中和洋行啓　乙[illegible]

禮拜五拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

准於初十日十點鐘在四川路第四十九號拍賣書樓大菜間房間廚房一應木器洋琴什物不計此佈 魯意師摩洋行啓

元芳 禮拜五拍賣

准於初十二點半鐘在本行拍賣東洋畫鏡中國古銅香爐八物花瓶洋磁器一切木器什物不計此佈 元芳洋行具

禮拜五拍賣

時泰叫貨行

准於禮拜五十點鐘在法大馬路寶采里斜對門本行拍賣各色洋酒手鎗東洋車腳踏車留聲機器寫字檯房間式木器洋線水筆洋衣各色磁器料器香烟花布檯燈皮皂地毯畫鏡各色金銀表不計此 時泰洋行啓

禮拜五拍賣

准於初十日十點鐘在本行拍賣香皂八箱萍菓一百箱黑蔴菇八箱大菜盆一百餘打水鑽戒子墨水缸腰帶鉛筆烟鬭等數百打外國衣服鞋帽電鐘不器腳踏車東洋車另物不計此佈 瑞和洋行啓

威海衛金礦公司告白

啓者本公司前會出有傳單茲照單上所云請各股友於今日午後五下鐘在和明洋行議事特此布聞經理本公司事務之哈華托啓

聚和洋行

准於初十日禮拜五上午十句鐘在本行拍賣洋人冬至要貨景泰花瓶東洋盒子時花絨毯條頭皂綿花包茂生皂腳踏車東洋車大小鐵床房間式椅子式另星不計此佈 聚和洋行啓

禮拜六拍賣

准於拾一日拾點鐘在北京路第六號祥泰樓上祥泰大班住宅內拍賣上等書樓間大餐間臥房廚房洋琴一應上等木器鳥鎗手鎗另星什物不計此佈 瑞和洋行

禮拜六拍賣

啓者禮拜六即十一日十點鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鷄牌獅牌龍牌各種洋紅標美人花嘰各種嗶嘰各種色羽綢等貨此佈 義記洋行啓

禮拜六拍賣古董

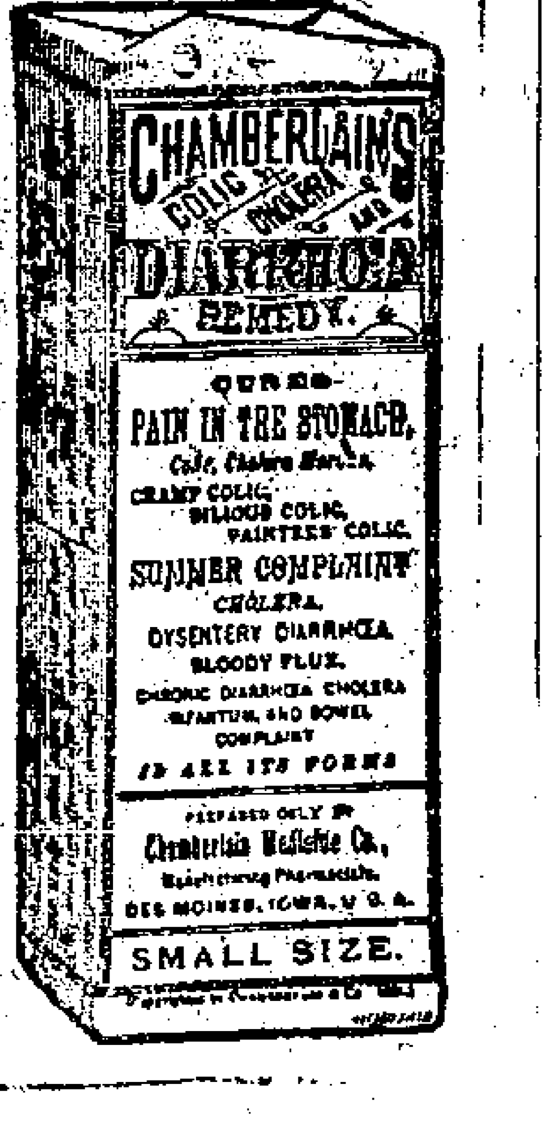
羅順堂洋行

准於十一日上午十句鐘至下午二點鐘在本行拍賣上等各種古董磁銅玉器漢宋明朝及本朝康熙雍正乾隆道光各古鏡屏圖畫一應文玩大小擺設物件甚多不計此佈 羅順堂洋行啓

遺失紅茶派司

原由漢口來HSO嘜紅茶五百五十九箱重二百五十一担五十五斤派司號碼3603 6關號4.59344大通船英十月廿一號進口於英十月元號用去三百七十五箱重一百六十八担七十五斤倘存一百八十四箱重八十二担八十斤由海關遺失留各實號切勿收用以作廢紙已向海關補給新單 英商錦隆洋行

美國會伯廉治胃腸病藥



曾伯廉所製治胃腸病藥如人食物停滯及下痢等胃腸之病用此治之最易奏效目今購用此藥者日見其多用過之人咸知並無他藥可與媲美且味甚和平服之不致瞑眩每逢夏令小孩口腹不愼易生痢疾須知此藥每康保全孩命為數頗多茲除分寄各藥房出售外另倩新胥隆洋行總經理如欲購者不拘多少請臨購荷可也

禮拜一拍賣產業

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

准於十三日十一點鐘前在本行拍賣地皮一塊在楊樹浦麵粉公司相近在英署掛號其地約計一百卅一畝五分一毫貴客欲知詳細者請至小行面詢可也此佈 魯意師摩洋行啓

拍賣古董告白

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即
英一千八百七十四年

茲有上等各種古董磁銅玉器漢宋明以及本朝康熙雍正乾隆道光各窰一應文玩大小擺設甚多名不計又功臣圖兩箱其拍期並拍處俟定日期後即當再行登報此佈 魯意師摩洋行啓

上海法界新開河橋

蘇恒泰啟

本烟作在福建永定督辦魁香　慶記　榮記益記等牌皮絲設莊上海分銷蕪湖南京等處頗蒙識者見賞近因無恥之徒將低貨冒充本號牌記今小號於內票特加寳鹿封保圖記以別眞僞門市半莊起碼批發格外克己上海南北市以及各鄉烟賓號均有代售以便官商就近購取

限柩過期

本堂廿八年份以前所限之柩擇于冬至前後發往白遣淫義塚掩埋再廿八年份餘上新嵊四邑滿期之柩于冬至前盤歸餘姚莫家嶺安葬倘有親族友至堂領去不悞特此佈告 浙紹永錫堂白

退理聲明

本行前代經理之日本海上公司水火險事務今於西十二月一號起歸該公司自理所有以前本行拆字之保險單期內仍歸本行理楚嗣後該公司事務概與本行無涉此佈 東興洋行白

衍慶丸眞能易子

種子丸之驗惟二馬路京都天寶齋第一余留子情切購服身壯體健去冬果舉一子喜以誌謝 浦東姚守梅啓

告白

劣弟壽生乳名和尚素安分被近歹人串伍日事遊蕩不務生業屢唆不改實堪痛恨予節後遠出膽敢於上月串合匪人竊去洋錢貨物以及本政堂票據圖章誠恐在外冒取貨銀並借保抵據私相往來概不干涉所失舊章作廢另刊為憑恐未週知特此登報 文政堂清啓

催柩回籍

本堂廿七年分滿期之柩山會蕭諸四邑擇于冬至前盤歸紹興偏門外木柵安葬倘有親族友速即至堂領去不悞特此佈告 浙紹永錫堂白

出賣値錢地皮

今有坐落虹口海寧路地皮一方在英公館對號道契第四千五伯十九號量見約八畝如貴客欲買者請至小行面議可也特此佈 亮件洋行

冒取莊摺

茲於初六晨刻特有志夫莊憑條取往來摺一月結當交摺一扣詎持摺向志大取洋未付因知冒取現向該莊說明作為廢摺特此聲明 金永記

遺失提單

由十一月初二江天船進口一百廿四次◎嘜43號藥材一件該單遺失向招商局另補提單一紙倘有人拾得作廢無用 陳芳記白

保水險聲明

啓者本會定於西歷一千九百零五年正月一號起所裝鴨屁股船之貨物倘未經多比及羅白司二船主即本會所用驗船人驗過不能保水險特此佈聞 上海以水險會經理人格寧啓

洋式店面召租

茲在百老匯路承康里口一千零三十二號有洋式店面兩間又里內三間兩廂房一宅欲租者至三馬路慶和里萬順豐面議 積餘公司

新出尺牘維新禮情備要合編

五色洋箋面裝訂十本售洋五角不扣

市上尺牘太多不合時用此書專請名家新撰是恭維起至請安聯絡成篇計數百首友朋往來生意進出慶賀慰唁問一一答無不齊備一行有一行之客套並寫信故典註解最合時下之用後附婚喪禮制婚喪帖式親壽祭輓文牘計狀親族服制圖說及當面應酬交接談風序坐位圖定席儀注此外種目浩繁閱之不獨婚喪場中可無失禮且一應入情世事均可了然胸中後附各行對聯白紙石印共書十卷分文行患信等集○上海四馬路文寶書局售

廣東陳恒德堂

淋濁妙藥

珍珠琥珀立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍濁管閉塞點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻淸濁止淋止痛利便消臃化毒去濕熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉銷

輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精眞治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門交易

還精有方

僕體質素虧因思慮過度致患遺精之症屢藥調理終然難愈近日病症較前更覺日重甚至四肢酸軟腰膝痠痛久之合聯即滑雖憂鬱萬分惟壽數天命奚幸蒙友人談及從前亦患此症購大馬路德仁里廣東陳恒德堂奇效遺精丸服之幸獲痊愈僕聞悉亦購遺精丸二元照服確見日疊病減後再接服四元亦獲痊愈且愈後身體強健歡喜之極特登報章使世之同病者咸得問津矣 本埠城內火腿街范景賢敬謝

失摺聲明

今遺失南市元益莊存摺一個計元三百餘兩此摺途中遺失今已向該莊言明止付摺作廢特此聲名 斌記告白

遺失提單

本月初一日紹興由甯波來21號提單日嘜藥材二件提單在關遺失今已向太古說明作廢另補提單此佈 益和

餘樓召租

四馬路老巡捕房西首朝南臨街樓面三間廚灶兼備租開字號帳房均極相宜要者請向吉羊樓嚴扃號面議

業洋食物者鑒

ROYAL BAKING POWDER CO.

absolutely Pure

議馬牌各種肉食今已到申各寶號隨意躉批可也

THE PABST BREWING Co.

PABST EXPORT BEER

ST. CHARLES

EVAPORATED CREAM.

GETZ BROS. & CO.,

Sole Agents.

本行係美國舊金山製造泰西食物廠向來運銷全球各國馳名已久嗣分行上海亦歷有年蒙各食物寶號託定之貨故兗收佣金併可照章保退保換是以皆蒙中西仕商源源賜顧今有議馬牌罐頭牛羊豬各式製造肉食廠翡花牌大小瓶啤酒廠金牛牌淡牛乳廠羅爾培更粉廠此四製造廠皆託本行在上海獨家經理銷售價皆比前克已又本行有美國罐頭鮑魚出售價比東洋便宜恐未週知特此佈告

三馬路九號吉時洋行白

大小戲片均已到齊

本公司經售頭等名角演唱之大小京調以及崑腔堂子各省小曲刻由外洋裝運到申各樣均已到齊大小全備以及洋調廣調哭笑言語均從揀選聲音之響亮片子之堅固早蒙○仕宦紳商贊美又新到大小各樣唱戲機器均用紅喇叭及聖狗牌爲記

謀得利白 甲

招堆客貨

本棧在垃圾橋南境歷有年數因蒙各商號上棧堆存計稱上落貨物便易再有新闢西棧三層洋房重新修理地板加高永無受濕之處倘蒙各寶號賜顧是當外克已請至本帳房面談是荷

惠大洋行告白

聲明

本行現因聘請馬君朝棻接辦事宜于西歷十二月五號即華十月廿九日起所有前買辦經理帳情不涉後買辦之事惟本行意度推擴各色疋頭洋布定貨無不克已倘蒙貴國士商賜顧越格仰仗以廣招徠特此佈告德商利昌洋行帳房謹白

那紹納保險公司

啓者那紹納保火險公司自西歷一千八百二十二年開設現托本行經理該公司事務爲此本行代客承保火險其價與市上一律此佈

豐和洋行啓

第一靈藥

專治小兒急驚傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳啼哭無淚寒熱往來痰疾痢疾撮口臍風與及一切疑難之雜症書所未載醫所未讀萬病一切藥到回春神效無比○八寶驚風散○珠珀保嬰丹俱每丸大洋一角○兒科萬應丹二角○

慶生館馳名 兒科回春丹

保嬰臍膏五分○珠珀點眼藥每瓶一角○光明眼藥五分○痧南氣痛平安丸每瓶二角○立止牙痛散一角○立止肚痛丸五分

廣東鹿芝館分設上海老巡捕對門分棧杭州醬河坊分枝蘇州閶門中市 乙

五馬路公信洋行

經理火險公司

大英士干的士畝能拿臣那而火險公司

此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷　貴紳商買保險房屋棧房住宅保貨從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知 甲

機器待沽

今有新到頭等洋燭洋皂機器全副出售各件俱全以之製造洋燭洋皂誠莫大之利一自通商以來此等植之機無人辦過成本計需一萬餘金愿從賤售該機器見存虹口漢璧禮路第五號機房如合意者請移玉至四川路十六號本帳房引看面議特此佈聞 乙

裕豐洋行帳房告白

耳聾速看

余兩耳遠年雙閉百藥無效今幸閱貴報得悉上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內廣東陳恆德堂耳聾丸藥奇效非凡託全盛信局寄購耳藥二大盒價洋八元服之得獲全愈恩同再造特登報以鳴謝

杭州織造署內恩裕頓首 乙

泰隆保險

啓者本行今蒙英國紐瑞蘭派得利亞的克火險兩公司專托本行經理得自主權衡承保南北市房屋住宅生財美物各種機器廠棧等險保費照章克己賠款異常迅速倘蒙　貴紳商賜顧仍請　駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也

司理毛李生竺錦章仝啓

隆茂火險

啓者本行經理崙格西大公司有年承保中外棧貨房屋生財傢伙衣服什物保費克已倘有不測賠款迅速貴客合意請至四川路本帳房面議是也恐未週知特此佈告 甲

老太古告白

新會敦輸洛西火險公司
栢里仁火險公司
家定火險公司
八端定火險公司
勞治愛司其火險公司

啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺大汕牛莊等處　貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁

日本郵船會社

啓者本公司平羅輪船准於本月十四日即禮拜二上午九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜一午刻客票賣到五點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務希早臨爲幸

郵船株式會社

蔡劑補人

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內腎等症無不統治凡各症宜用經驗者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售

批發各省彩票

本號逐月向售湖北江南及副票浙江廣東福建各種大票批發公道門庄照市小號經售以來大彩屢獲讀早洞鑒函購原班回件

上海南市新馬路揚家渡大發源啓 乙

永祥豐臺板

本號專辦香樟陰沉紗枋紫檀綢樁上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲江里便是

大清郵政收信時刻曉諭傳單

寄輪船名往	某日	止收信時刻
崇明堡鎮	初九日 小火輪	上午八點半
新場奉賢	航船	上午八點三
周浦	郵差	上午八點鐘
黃渡	小火輪	上午九點鐘
朱家閣白鶴	又	
港南翔嘉定	航船	又
閔行青浦	小火輪	上午十點鐘
大場羅店劉河浮橋	郵差	上午十一點
南潯湖洲	小火輪	又
寧波鎮海餘姚定海百官紹興金華諸暨蘭谿台州衢州	江天	下午三點半 下午三點半
江灣吳淞寶山	火車	上午十一點 下午三點半
七寶泗涇	航船	上午十一點
南匯川沙大團	又	下午二點半
無錫	小火輪	下午三點半
松江亭林洙涇南橋	航船	下午三點三
張堰楓涇章練塘莊家巷	又	又
蘇州杭州嘉興塘棲莫干山	小火輪	下午四點鐘
長江各埠南昌府九江牯牛嶺	美順	晚刻九鐘點
香港廣東	美孚鯉門	又
塘沽天津北京牛莊秦皇島	景平	又

本局逐日所發收信時刻傳單近因冗長不便排印爰擬刪繁就簡將每日限定各口郵件收信時刻專開一單登明本日報章嗣後一概刪去不復再登此啓

十一月初八日行情銀洋錢列左

新匯劃收市	七錢三分九七五
銀拆	一錢三分
龍洋找頭	七錢二分五
錢找頭	七百六十文
市錢	一百十三千
卡錢	一百十二千
衣牌	八百九十文

十一月初八日匯票行情列左

銀行電匯銀票	二先令八辨士八之四
銀行現銀票	二先令八辨士八之四五
銀行三十天期票	二先令八辨士八之五
銀行四個月期票	二先令八辨士八之六五

十一月初八日進口船禮拜二

輪船	北京	由甯波	太古公司
又	美富	由香港	招商局
又	江永	由長江	招商局
又	協和	由天津	招商局
又	廣生	由香港	怡和行
又	瑞安	由長江	瑞記行

十一月初九日出口船禮拜四

輪船	美利大	開往二川	[illegible]
又	婺源	開往長崎神戶橫濱	老[illegible]
又	江永	開往長江	招商局
又	廣生	開往汕頭香港廣東	怡和行
又	海口	開往廈門汕頭	太古公司
又	美富	晚往香港省城	招商局
又	新濟	開往寧波	招商局
又	鯉門	開往香港粵省	禪臣行

十一月初十日出口船禮拜五

輪船	膠州	開往膠州烟台秦皇島	美最時行
又	順和	晚往膠州	怡和行
又	吉和	開往長江	怡和行
又	重慶	晚往威海烟台	太古公司
又	甘露咮	開往福州	怡和行
又	北京	下午往寧波	太古公司
又	安慶	晚往長江	太古公司
又	豐順	開往烟台	招商局

十一月十一日出口船禮拜六

輪船	協和	開往香港	招商局

十一月十三日出口船禮拜一

輪船	藍烟筒	開往長崎神戶橫濱	老太古
又	武昌	晚往青島烟台	太古公司
又	俺比利	晚往橫濱神戶	禪臣行
又	海蜜司	直放神戶	義生榮行
又	致遠	開往香港省城	招商局

十一月十四日出口船禮拜二

輪船	平羅	上午九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	日本郵船株式會社

宮門抄 ○十月二十四日戶部宗人府正白旗值日無引見 皇上召見軍機大臣○二十五日禮部太常寺正紅旗值日無引見錫公因姪賞廕生謝 恩值年旗奏派管理新舊營房 派出榮慶太常寺奏派贊引等官 [illegible] 皇上召見軍機大臣及特圖慎 皇太后 皇上定於明日辦事後還海○二十六日兵部太僕寺廂白旗值日無引 [illegible]管理新舊營房 恩 皇上召見軍機大臣○二十七日刑部都察院大理寺廂紅旗值日無引見 皇上召見軍機大臣及葛寶華

贛差改委 ○九江訪事人云江西湖口釐係商賈往來要道向設釐卡抽收竹木磁器等捐歷經上游札委候補府辦理其事及柯遜庵中丞巡撫江西飭將各釐卡撤回改征統捐以便商旅而湖口一局向仍舊貫需次者咸目爲優差日前夏毅軒中丞改委道員楊[illegible]觀察接辦湖口增雨龍觀察接辦九江兼辦官銀號土藥分發 差已於十月二十七日抵潯矣

武弁庇匪 ○松江訪事人云無賴小阿照向在鹽捕中營當勇今秋忽持械糾衆擁至東門內某糕店借端勒詐事爲府尊田太守華亭縣孫大令訪聞飭差嚴緝小阿照遂竄匿管帶吳金忠都戎公館中旋經地保誘獲解縣大令研訊之下供出同黨多人姓名并稱現均竄匿都戎處因備文前往拘提都戎意存徇庇覆稱並無其人大令乃將小阿照科以軍罪一俟解府訊實卽須解赴省垣矣

梟魁解省 ○松江訪事人云梟魁孔祥生嘯聚太湖中橫行不法經鹽捕前營管帶王效賢游戎捕獲解入府轅府尊田紹臼太守飭發華亭縣訊供收禁近日上憲飛飭解省大令乃派差押解仍請游戎撥出師船沿途護送

神女珠光 ○漢口訪人人云後湖地頗遼闊每值水漲居民順受其災現經湖廣總督張香濤宮保札委彭太守覺先修築土堤以絕水患太守奉札後特於日前會同張協戎彪渡江與廈口廳同知馮少竹司馬會商辦法大約不日卽可開工○十月下旬某日流通巷某姓家偶爾不慎致肇火災各水龍馳往救援始得熄滅然已焚去三十餘家灼斃二人小關帝廟左近某山貨店亦於是日午後失火時當白晝向易救熄僅焚去房屋半椽○將弁學堂與舊設之武備學堂現已改爲武備高等學堂所遺將弁堂中房屋由督憲張宮保飭改將校講習所業已委員督辦其事矣○禮和洋行經理人韓登堂前因虧累不堪自戕殞命其弟韓某在瑞記洋行充副經理亦因虧欠逃匿兩洋行主屢次控請華官備案凡二韓所欠概不認償各華商聞之議得以後不再與兩洋行交易事經廈口廳同知馮少竹司馬所聞出爲排解隨照會德國領事飭兩洋行認償各欵各華商遂交易如常

潯郡墨談 ○九江訪事人云邇來潯郡商務大興自西門至大馬頭各鋪均煥然一新客棧亦較前繁盛每遇輪船抵埠未及下碇棧夥卽紛紛躍登稍不經心易遭水厄十月二十六日之夜金陵輪船抵潯時全安客棧夥黃某失足墮入江心至今屍身尚無下落貪此薄利致殞微軀夫亦大可憐矣○近時市中米價甚廉上熟者每石售錢二千二百文次者三千有奇星子米二千五六百文紋銀每兩易錢一千二百十文鷹銀每元易錢八百五十文湖北龍銀八百四十文

上海縣署瑣案 ○前晚李阿松扭高思財到縣縣主汪瑤庭大令升堂訊究李供小的係賣魚爲業昨日挑魚一擔行經小東門外洽興街高所開縫衣店門前高欲買魚小的以其秤其重不願賣給高遽令衆學徒將小的兇毆受傷求卽驗明懲辦高供小的初在十六鋪洽興街開成衣店昨在門前買魚論價不合李先辱罵店夥王阿德與之理論李卽糾人來店滋詐小的不依致被扭控大令飭件役驗得李左肋微傷判高出洋銀兩元爲養傷費以後不許再用重秤違干嚴究○前年葉恒甫控其妻楊氏不守婦道隨同姦夫吳炳生逃遁並帶去金銀首飾等情經大令訊明關提葉楊氏到案發交普育堂留養茲者堂董以氏滋鬧不堪送回縣署大令訊究之下知患瘋癲遂飭暫交官媒小心看管候驗官醫診治○前者江海關稅務司好博遜君查獲揑造印諭持向各船戶私收陋規之沈晉卿張和尚兩人押解到縣大令訊明笞責枷號在案茲已期滿縣差稟請核示前晚大令升堂復詰沈張同供小的等尚係初犯叩乞施恩大令著從寬開釋○前日高沈氏偕人舁其夫高阿元到縣訴請驗傷大令研訊之下高沈氏供丈夫阿元素業攻銅金箔匠沈阿大曾借去洋銀五元後僅還一元此次向之索取非惟不理反被毆傷叩求驗明提究大令飭件役驗得阿元額角受傷屬實諭令舁回醫治一面飭差提沈訊明核辦

上海保甲巡防局瑣案 ○日前江北人陳梅奎投十六鋪保甲巡防中局控馬桂興烟館主馬來堯吞沒所存洋銀一百餘元等情局員王坤元參軍提馬訊供以中證朱三未到未經定斷昨日朱投案訴稱陳存馬處洋銀係陸續付給約有百餘元參軍着馬措還洋銀八十元馬遵斷而退○高巷頭人陳阿二將鄰右三興宰猪作內逸出之猪砍去其首經作主扭控十六鋪保甲巡防南局局員賈礎玉參軍飭地甲查明核斷陳自知鹵莽願償洋銀三十元甲始肯昨已投局稟請銷案矣○崇明米客高近智在永興小客棧失去洋銀五十元控經十六鋪保甲巡防中局王參軍提棧夥及執事人夏堃研訊夏供此事已由同棧金王二客調停參軍飭地甲查明稟復

英美等國租界公堂瑣案 ○英副領事德爲門君於前日因事赴漢口昨日由繙譯官海軋士君與襄讞委員孫耳三明府會判旣升座卽由自來火行某洋人訴稱近有歹人在英美租界中將路旁自來火燈任意作踐並毀壞燈上紫銅帽計已查得所毀六十餘盞之多因之投報捕房前日由靜安寺捕房包探陳雲忠拿獲毀燈之歹人李成林詰知將紫銅帽售與李阿生所開舊貨店茲已解案請卽嚴懲陳探稟稱小的查得阿生有事往蘇州故將其妻李陳氏拘案請究明府詰訊之下成林供小的並未拆毀路燈此種銅皮在路拾得李陳氏供小婦人曾收買舊銅數塊不知竊贓向求赦宥明府商之海軋士君判將成林收禁西獄六月入獄及期滿時各責二百五十板李陳氏責手心一百下○德商史克利發被傭人戴時奎行竊皮袋金對時表銀鍊鈔票洋銀等物報由六十六號西探偕華探朱桂生拘獲解案明府商之海君著將戴押候稟拜六與德國領事會訊核辦○陶趙氏訴稱兒子福林雙目已瞽不知如何被歹人劉二劉根林誘竊小婦人箱中所藏金珠田單等物約值洋銀一千元現由包探羅槐洲拘獲二劉向少珍珠祇存田單金飾求卽嚴懲明府質訊之下福林供二劉囑小的竊物赴虹口賭博自言贏卽歸還叩求明察二劉供詞多所支吾明府商之海君將把案之贓給陶趙氏領去二劉各責二百板管押一月福林責手心一百下○積竊唐阿二於上年西歷十月十五號經包探錢榮堂拘獲解奉前讞員某君訊明判責五百板收禁西獄一年期滿之後遞解回籍昨由錢探解案請示明府飭免予遞解再押六月期滿開釋○日前包探李星禧拘獲竊賊蔡芝山詰知曾竊徐景明洪子香胡雲仙義昌成胡巧法及洋人枯柏等六家金對時表金鍊鈔票衣服所值不貲解經讞員黃耀宿司馬訊得枯柏所失金表質在城內晉泰典約值洋銀二百元僅質五元顯有情弊因除吊取原贓外著傳典夥訊問昨據李探稟稱惟人向抗傳捕頭稟稱此人務必傳案訊究明府遂飭出牌往提

美租界捕房紀事 ○趙瑞卿被陳友卿僞造田單騙去洋銀三百元因於昨日倩某西人函致捕房請爲查究捕頭允之即令包探朱煃生前往查察○昨日江北工頭李榮奎投捕房訴稱小工羅裕召在浦東開平局碼頭某輪船上工作偶不留意竟從艙面墮下以致腦漿迸流立時殞命請爲核奪捕頭以事在浦東令投水巡捕房稟報

蘇省官報 ○十一月初一日藩轅牌示即傳理問汪德溥 ○初三日來轅甄別考試二品頂戴分省補用道程指塤通知西北路鴨局四處今日一律開放元和縣郭稟知赴陳墓鎮彈壓並順勘鐵路購地事宜通判李彥鍾稟謝奉委常州府發審差知縣馬枚稟謝牌示請補高淳縣缺府經歷程楚雄稟謝奉委署奉賢縣南橋司巡檢事鄭循徽稟謝牌示請補荊溪縣張渚司巡檢缺巡檢姚貴懋內盧炳元外稟知到銅元局稽察差 初二日廣東候補知州程瑋稟知西南路鴨局四處於初一日一律開放知縣熊育鈞由甯專丁來省稟謝牌示請補嘉定縣缺道庫大使楊廷魁稟知到蘇捐分局差縣丞徐坤芝稟知到銅元局管料差白蘊稟謝奉委虎邱釐卡差馬祥元稟謝牌示委署松江府川沙同知司獄事 初三日長洲縣蘇稟知赴楓橋勘鐵路同知銜改指江蘇候補知縣余祖厚稟知服滿起復由京領咨來省稟到府照磨趙擎寰謝奉委西路四段警察捐勸差指分江蘇試用府經歷高樹滋由京驗看領照來省稟到巡檢李恩植稟辭赴閔行釐卡通判王鍾瀚稟謝奉飭二十七年分保甲案內蒙記功冬防三次夏防四次

皖省官報 ○十月廿八日候補直隸州判楊慶惠到饒國光辭赴懷桐孔慶旻辭赴合舒均查積穀 廿九三十日指分安徽分缺先補用巡檢燕朝翰到知縣王贊洪辭赴潛望查積穀

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百五十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外

新式存單以及相與往來支條滙集

均用華文專備中國仕商樂取便捷 惠然顧臨者之用爲特布告俾曉

各埠專辦銀行應有一切交易無不克己招接存款更竭誠實久蒙中國達官身於通鉅賈交相稱贊本行格外精心研究接應 惠顧現由總行刋到倘鑒如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐一年期息六釐如存款期滿准在橫濱亦取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付庶幾市面仙等上務於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年則息五釐半半年則息四釐半三個月三釐半逐日往來二釐半以副交遊司亦 來諭云爾其餘匯票押匯電匯承接備到有美悉臻如蒙 惠臨請至本分行而訂可也

經理人長鋒郎謹白 乙二二三

奏辦浙江善後彩票頭彩式萬元十二月初四日開彩

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來通省各埠至公無私第三十五會已於十一月初五日當衆開彩紅票憑號單實兌發洋今售第三十六會票仍設一萬五千張每張改爲念則售洋五元彩額增至一千五百四十五張之多較他省之票容易獲中准於十二月初四日仍在拱宸橋本公司開彩務祈 官紳士商屆期 光顧是幸此佈

浙省協濟總公司上海南市分公司啓 乙二七三

奏辦廣東恒豐公司籌餉彩票頭彩四萬圓十一月十六日開彩

啓者本公司籌餉彩票係奉 大憲奏准開辦咨行各省 大憲及上海關道憲准其內地一體通銷以顧餉源現額設一萬號內七千號每號分爲十條每條一萬三千號每號分爲五十條每條大洋二角其中式銀按號照派以八成派彩額少彩多比各彩票爲優第五年第六會於十一月十六日在廣東城西北帝廟戲臺當衆開彩届時由 大憲委員監督以明公道而昭慎重如 貴客領額批發請移至上海南市潮惠會館後棉陽里中分局預訂 再中式紅票如無分局鈐口圖章概不收兌因無票根可查請諸君仍向粵東總局兌取此佈

駐滬恒豐公司分局啓 乙二百

北京工藝商局告白

本局屢次賽會者取最優文憑自造中西木器馬車電鈴治病電箱化學琉璃頂珠金珀朝珠象牙玳瑁各器栽絨地毯鞍粘精製景泰藍器具以及洋胰紙烟等類一應俱全貨精價實中外官商到京無不購求數件攜歸贈人現爲京師名產必不可少之物外洋外省投函定貨者務祈書明北京琉璃廠本局字樣以免錯誤 再本局出色之品爲采辦貢物備辦官禮投贈洋友以及奩具壽儀祭器所需爲最多合併登明

北京琉璃廠工藝商局謹啓 乙二二

新到泰西頂好製淨野鴨純絨枕頭

本號向在二擺渡德順里專製學士靴鞋貨真價實久已名馳遠近今特分設四馬路望平街口特至泰西自運頂好野鴨純絨枕頭以副諸公寤寐安神極其如意無不稱心展顏大號每對三元小號每對一元五角定價劃一以廣招徠如貨價不合退貨還洋任從客便承蒙 仕商賜顧速請試辦便知貨真價實兼理各路批發格外克己須認仿單實號爲記外埠來信函寄自給上海西馬路中望平街口朝東門面便是

美華學士靴鞋西式帽莊主人告白 乙二二

滙豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋七百萬元共合洋一千七百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包騰號孟買加拉吉打古隆北福州德國漢口神戶長崎憲陸伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼桑貢西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日終結者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代客收辦匯票並辦理銀行一切應辦本行事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋特處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年七月二十日 甲

英商信記洋行

本行由英運來機器價每部洋六元五角織布機器脚踏機器其價便宜欲購請至二馬路十二號面議

經理李德仁啓 甲

日俄戰紀第八期出版

本冊附印日本上村中將瞭望海參崴俄艦圖俄將司廓理羅甯出海探敵圖又致擊日本商船圖俄艦長在烟台與日本大尉互毆落水圖海參崴港內形勢圖又海參崴四俄艦圖印刷鮮明極有可觀其他亦搜羅宏富記載精詳足資考證每冊仍售大洋二角五分各省大書坊均有發售

上海商務印書館○漢口○廣東商務本分館仝啓 乙

首烏延壽丹

蓋首烏之名前朝何姓服之髮澤轉烏後世故稱爲何首烏也說有人形者乃仙家之寶豈能得乎異形重大有之然亦得非庸易致其性苦溫甘澀能補肝腎養血祛風益陰歛精壯筋健骨烏鬚髮强陽事補陰而不滯不寒强陽而不燥不熱稟中和之性得天地之氣所以爲調補久病之聖藥服者有延壽孝子之功效本堂不惜重資特採異形重大首烏遵古法製修合精煉成丹每服四錢空心淡鹽湯送下久服之功難以盡述如敢欺騙願甘天譴〇每匣八兩實價一員外埠函購郵資自給〇紳商光試者須認明上海新閘馬路朝東石庫門內泰吉堂老藥鋪庶不致誤

乙〇三一

上洋采芝堂虔修監製百補關大全鹿丸

本堂開張已歷十有餘載常日照碼雙九扣每逢朔望現錢三九折〇新增喉症六神丸〇人參再造丸◆聖濟大活絡丹〇參茸戒烟丸

按眞正梅花北鹿乃仙獸其性純陽故其一身皆有大益將全鹿修合成丸其功療窮凡諸虛百損五勞七傷並能治之老年精衰陽痿嗣續艱難亦能壯陽種子婦人子宮寒冷亦能煖宮受孕長精神悅顏色强筋骨溢精髓助陽固精嗣育保胎返老還童延年益壽一切功效筆難盡述誠仙家之妙品也每觔碼錢二千〇十六文又監製飲片各種花露藥酒杜煎虎鹿龜驢諸膠本堂主人向在關東親自採辦人參鹿茸全虎全鹿務求眞正道地諸上品自運來申拆售經有數十年矣四遠久已馳名賜顧者請認明本堂招牌不悞開設英大馬路拋球塲朝南石庫門內

乙〇五一

上海老閘鳳翔廣東票連月大彩聲明

啓者十月十二日開彩廣東票二彩第二千七百十五號全張由本號批與蘇州生泰亨門莊分條售出九月十三日開三彩第四百八十五號又係由本店分條售出連獲大彩足見財臨旺地也接月批售各種彩票兼收江南副票各埠函購格外克己原班回件酒資信力統歸自理此佈

乙〇四

浙江彩票大彩電報已到

昨接杭州總公司來電知悉二十五會彩票於十一月初五日開彩 頭彩第三百八十九號 二彩第一萬零九百七十八號 三彩第九千一百七十三號 四彩第二千六百四十七號 五彩第七千二百零四號 又一萬四千八百九十七號先將大彩誌喜俟查明得彩再當奉告茲出第二十六會票準於十二月初四日仍在杭州總公司開彩此佈 上海南市協濟分公司啓

乙〇七

福建全省彩票頭彩[illegible]至十二月十五日開彩

本公司稟奉閩省 督憲奏咨立案設總公司於廈門沓行各省 大憲內地一體通銷以裕餉源本公司實備資本洋十五萬元十萬元存廈門匯豐銀行臺灣銀行及各錢莊並總公司餘五萬元存各分局以備中彩就近領本公司原爲利益公家起見自開辦以來誠信相孚遠行中外現第九會計設票八千張每張售洋六元每張分爲十則每則售大洋六角至於開彩事宜每會稟請廈門水師提督軍門興泉永道到塲監督以昭愼重准於十一月十五日在廈門開彩如貴客欲願票承銷者所至本分局預訂可也〇再得紅票如無本分局小印概不收兌因票無根可查故也特白 上海南市老太平外衕駐滬分局謹啓

乙〇

廣濟公司江南義賑票十一月廿五日開彩

第六十九會票已於本月三十日九點鐘在本公司如法開彩所有中式號數經印有對號單分派以便核對其中彩之票請攜到本公司收銀可也第七十會票已印出一萬張頭彩二萬元每張分爲十則共得彩有一千餘號之多定期十一月廿五日九點鐘開彩本公司發出之票如有中式紅票[illegible]票收兌此佈

乙三

奏辦湖北籤捐彩票頭彩五萬元十一月十九日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第廿五會籤捐彩票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公司爲優准定期十一月十九日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單核兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄〇外埠往來信力票力本分局一概不付請自給〇再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白

乙

蝦子鯗

此物滋陰養顏長神健胃能培氣血可作珍饈官商送禮尤爲合宜洵屬八珍之翹楚茲到新貨每匣一斤大洋一員七角肥壯大鯗每斤二員並有正對山抄參寄售英界自來水橋堍西安里泰豐昌 啓

乙一三

痔漏須知

張秉衡老世家金陵省督粮廳東首專科痔漏秘製痔瘡藥咸靈效濟世原寄售上海三馬路又添售在吉祥街同順昌協記德甡號每料一元二角雙料二元四角此佈

乙一三

街洋房召租

茲有街洋房數宅在虹口百老滙路華記路轉角承德里口如欲租者請至三馬路慶和里萬順豐號而議可也 積餘公司

乙

杭省和通票行

專批廣東福建湖北浙江各種大票外埠函購原班回件住太平坊石庫門內

乙

敬送喉症藥

三洋涇橋南首臨平里洪泰號製有喉症藥敬送如有患此症者請來而取即當照發特此佈 洪泰號謹啓

乙

外國冬至旦糕上市

本號承接送禮白帽旦糕野味兼披徽棗嫩姜子米枝乾新會甜橙廣西沙田柚蝦時子官禮品物俱全紳商賜顧請至大馬路同安居

乙

久病者看

陳日東先生品學兼優凡遇有日久之內傷吐血眼科腳症著手生春予等感再造之恩特登報揚名兼告世之久病者先生寓二擺渡 和堂呂儀山陳燕生同啓

乙

遺失提單

茲有十月十九日盛京船由津來申YS嘜黑棗二百五十七件出過十八件存二百三十九件該單遺失己向太古行說明作廢望各寶號切勿收用 東興成啓

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈 乙巳年正月十一日三馬路茂生洋行啓

乙

保裕洋行火險

經理英國攀來泰火險公司專保房屋生財什物設遇不測賠極迅速仕商下顧請至四馬路十一號本行帳房面議可也

王文正經理同益火險

寗波立昌票行

廣東三彩湖北四彩拆與甬江太極圖票行專批廣東湖北福建浙江江南票副票外〆批價格公道

乙

新開元吉冶坊

本廠開設上海南碼頭陸家浜自鑄湯罐農具香爐鐘磬僧鍋佛儀海塘錠勝油車鐵器花色俱全諸尊賜顧無不加工精造兼售木冶食鍋川廣油蔴價均從廉以廣招徠而垂久遠主人謹白

乙

應時要藥

鹽匙咳嗽藥生髮水清香小兒疳積糊玫瑰香蜜水起油漬藥水攻瑰擦牙粉立止牙痛水神效救生烟藥楞清毒藥其餘藥目繁多不及細載 上海老德記藥房謹啓

杭發彩票

本號逐月向售廣東湖北江南各種大票批發公道門莊照市小號屢獲大彩遠近知名信購原班回件 上海南市廣揚興 老北門濟利源 北門同利源 啓

福履和靴鞋莊

擇吉冬月初四開張

本莊開設上洋十六鋪內增祥碼頭精選頂工本莊京緞眞價實包退回換倘蒙貴客用過方信小號言之不謬也先此佈告

乙

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本雄巨賠款迅速尤未遇知委特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈

甲

京報彙錄

十月二十二日

直隸總督袁　奏爲東明黃河伏秋大汛搶護平穩獲慶安瀾摺廿二日

太子少保北洋大臣直隸總督臣袁世凱跪　奏爲東明黃河伏秋大汛搶護平穩獲慶安瀾恭摺仰祈　聖鑒事竊據署大名鎮總兵洪永安大順廣道文沖會稟據大名管河同知王樹藩河防營營官總兵韓鳳昌東明縣知縣朱佑保等稟稱東明黃河南隄六十餘里向係廳汛修守並派練軍管理光緒二十五年栽倂練軍改挑大名鎮標制兵三百名作爲河防營仍由韓鳳昌管帶直境黃河地勢北高南下形向欹器近年北岸迭生漲灘中洪高仰逼溜南其工程愈形吃緊上年凌汛期內臨黃各埽捆下逼凌排椿以資搶護遇有冰塊隨時敲擊埽壩得免擦損本年二月初旬即將上工擇要興辦並用鐵車運取遠土追壓埽面搶寬壩基各汛春鑲埽段拋作甎壩及交桃汛河水失長上汛五六鋪溜忽裏臥刷塌老坎數十丈中汛十七鋪北壩頭大溜逼注埽壩頻蟄隨即搶鑲平穩下汛十二鋪西埝兩壩溜亦靠刷時有盤鑲入夏以來河流迭大暴漲浩瀚奔騰勢尤勁悍埽壩處處吃重各汛紛紛出險情形危急中汛十七鋪北壩頭下汛十二鋪西埝兩壩均係迎溜頂衝各埽壩或陡盤丈餘或蟄與水平兼之連朝風雨交加波浪掀騰工情更形吃重當飭汛委哨弁無分晝夜分按搶護始得轉危爲安迨交秋汛水料投根寒露以後下汛五鋪平土處所大溜坐灣向復坍坎潰崖迭生新險直有搶護不遑之勢現幸霜清節屆溜力漸緩不致頓生鉅工安瀾從慶稟請核奏前來臣查東明黃河南隄上連豫疆下接東境地處中權工多險要防守極艱本屆伏秋汛內陝豫黃沁各河相繼暴漲更迭而來青銅峽各誌長過十字水勢之大實爲近年所僅見各汛臨黃埽段紛紛盤陷中汛十七鋪下汛五鋪十二鋪尤爲迎溜頂衝益形危殆寒露以後向復迭出新險防護不遑且當盛漲搶辦極險之時正山東利津失事之際稍有疏虞何堪設想該道督率廳汛員弁力與水爭仰賴　聖主福庇得以化險爲平茲屆霜清安瀾備慶本屆用款僅就歲防料物勉方修防並未添請另案節省尤多堪以仰慰　宸廑查李運庄高村黃庄三處建有　大王廟凡遇險工虔誠祈禱靈應昭然應請　旨特頒大藏香十枝交臣轉發大順廣道文冲祇領前往敬謹祀謝以答　神庥其在事出力文武員弁照章存俟下屆彙案列保以示鼓勵所有東明黃河三汛安瀾緣由理合恭摺由驛馳　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再該河當霜清時尚出險工該道俟搶護穩定始行具稟是以奏報稍遲合併聲明謹　奏　奉　硃批另有旨欽此

直隸總督袁　奏爲查明開州東明長垣三州縣濱臨黃河村莊秋禾被水災歉懇　恩分別蠲緩糧賦摺廿二日

太子少保北洋大臣直隸總督臣袁世凱跪　奏爲查明開州東明長垣三州縣濱臨黃河村莊秋禾被水災歉懇　恩分別蠲緩糧賦恭摺仰祈　聖鑒事竊查直隸州縣本年秋禾災歉村莊業經另摺奏辦所有開州東明長垣三州縣濱臨黃河村莊秋禾被淹情形經大名府督同該州縣勘議稟由藩司核明具詳請奏前來臣查開州高莊等九十二村成災七分常柳村等二十七村成災六分武祥屯等十四村成災五分東科等二十七村歉收四分東明縣馬集等八十三村成災五分李青莊等四十四村歉收四分長垣縣任雙滌等一百一十九村成災八分溫寨等九十二村成災六分大頭寨等二十八村歉收九分馮作村等三百一十四村歉收三分均請照例分別蠲緩帶徵並據聲明該州縣被水災區幸有附近成熟村莊秋禾中稔窮民均可傭趁謀食民情向稱安帖應照歷次奏案蠲緩糧賦毋庸另議調濟請將成災五六分村莊應徵本年錢糧照例蠲免十分之一成災七分村莊應徵本年錢糧照例蠲免十分之二成災八分村莊應徵本年錢糧照例蠲免十分之四成災五六七分村莊蠲剩錢糧緩至光緒三十一年秋後起分作二年帶徵成災八分村莊蠲剩錢糧緩至光緒三十一年秋後起分作三年帶徵其未被災以前花戶並無長完蠲免案內銀應毋庸議至被災各村莊未完節年錢糧及歉收四分村莊未完本節年錢糧同歉收三分村莊未完節年錢糧暨出借倉穀等項一體緩至光緒三十一年秋後啓徵仍減免差徭其歉收三分村莊應徵本年錢糧同界連災區之成熟村莊應徵本年並節年錢糧及出借倉穀等項照常徵收以供支解除飭將災歉分數次數冊結造送核辦外所有查明開州東明長垣三州縣本年秋禾被水災歉村莊應請蠲緩糧賦緣由理合恭摺由驛馳　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏　奉　硃批另有旨欽此

鳳陽關監督張　奏爲關稅一年期滿循例奏報摺廿二日

鳳陽關監督安徽鳳潁六泗道臣張成勳跪　奏爲關稅一年期滿循例奏報恭摺仰祈　聖鑒事竊查鳳陽關稅額定正銀九萬一百五十九兩六錢盈餘銀一萬七千兩二共應徵銀十萬七千一百五十九兩六錢於光緒二年復設開徵時奏准試辦並將歷屆稅收未能足額情形先後奏報在案茲查甲辰屆自光緒二十九年八月初一日起扣至三十年七月底止一年期滿計徵正稅銀八萬四千七百九十五兩四錢八分六毫又遵照部章加收五成茶糖稅銀六千六百七十三兩二錢九分四釐三毫又加收十一成烟酒稅銀六百一兩八錢二分四毫統共徵銀九萬二千七十兩五錢九分五釐三毫較之癸卯以前各屆收數均屬有盈惟核諸原額仍多短絀推原由來雖鳳陽關稅課向以糧食爲大宗雜貨阜稅次之本屆啓徵之日時適値秋穀豐登收數向稱平穩迨至今雨澤稀少河水淺涸重載難行今春三四月間又復大雨兼旬淮流泛濫沿河所種二麥多被淹沒幸四月以後連日暢晴當經督飭各屬疏滑積水補種雜糧午秋兩季收成得慶中稔其六安州一帶茶葉竹木及沿淮上下游糧載均賴得水販運銷路流通稅收藉有起色他如南北雜貨固爲洋票侵佔亦因各省年來創設公司改辦統捐到關均不重徵此本屆關稅未能足額之實在情形也臣身受　國恩當此時局日艱庫儲日絀儻思多徵一分稅課俾多濟一分餉需無如皖北地方夙稱瘠苦非沿江沿海各關商賈輻輳者可比本屆得徵此數實已勉竭驚恍不遺餘力然天時莫潤來年收數能否不致減色毫無把握惟有嚴督員吏人等實力稽徵以圖報稱所有鹽船料稅一款據海分司運判申報自光緒二十九年八月初一日起扣至三十年七月底止共代徵銀三千二百兩六錢四分現仍照案湊解京餉又清釐頂下本屆收銀三萬三千八百二十七兩七錢四分四釐遵照成案解交安徽藩庫湊還洋款除造冊送部並將額支及例銷經費等款照例呈請撫臣歷加查核具　題外所有鳳陽關一年期滿徵稅數目理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　奉　硃批戶部知道欽此

申報館張　不取分文

第八千一百二十二號